

Հավելված  
Հայաստանի Հանրապետության  
կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարի  
2025 թ. մարտի 3-ի N 599-Ա/2 հրամանի

**ՑԱՆԿ**

«Թարգմանական ծրագրեր և աջակցություն ստեղծագործողներին ու հետազոտողներին» միջոցառմամբ 2025 թվականին դրամաշնորհի ստացողների

	<b>Հեղինակը, թարգմանիչը, աշխատանքի վերնագիրը</b>	<b>Գումարը (հազար դրամ)</b>
<b>Ստեղծագործական աշխատանքներ</b>		
1	Գևորգ Ղուկասյան «Բանաստեղծություններ» (աշխատանքային վերնագիր)	700.0
2	Ռեզմիկ Գրիգորյան «Աստվածների ժամանակը» (բանաստեղծություններ)	380.0
3	Արտավազ Եղիազարյան «Վիշապի տարին» (մանկապատանեկան վեպ)	700.0
4	Արտաշես Արամ (Արտաշես Ղազարյան) «Քաղաքը» (բանաստեղծություններ)	500.0
5	Անահիտ Հայրապետյան «Տեսնես ով է այն կինը» (բանաստեղծություններ)	700.0
6	Աղավնի Գրիգորյան «Հին ու նոր հեքիաթ» (հեքիաթներ)	700.0
7	Արման Թովմասյան «Որոնումներ» (բանաստեղծություններ)	400.0
8	Էդվարդ Միլիտոնյան «Կատվի դատը» (մանկական բանաստեղծություններ)	400.0
9	Վարդան Սմբատյան «Անհիշողություն» (բանաստեղծություններ)	600.0
10	Կարեն Ղարսյան «Հաշվել նռան ատամները» (բանաստեղծություններ)	650.0
<b>Հետազոտական աշխատանքներ</b>		
1	Հասմիկ Հակոբյան «Միջտեքստայնությունը և պատմագրական մետագեղարվեստականությունը Վահագն Գրիգորյանի արձակում»	700.0
2	Հայկ Համբարձումյան «Կոփվր՝ որպես խաղ, ճակատագիր ու պարտք «Սասնա ծռեր» էպոսում ու հայ միջնադարյան գրականության մեջ»	700.0
3	Սուրեն Դանիելյան «Միջուկի տրոհումը. սփյուռքահայ գրականության պատմություն (գիրք 2)»	900.0

<b>Թարգմանական աշխատանքներ</b>		
1	Պետրոնիուս «Սատիրիկոն» (լատիներենից թարգմանությունը՝ Արամ Թոփչյանի)	1000.0
2	Լու Վրնֆու «Գուրմանը» (թարգմանություն և հրատարակում չինարենից)	2780.0
3	Լու Յաո «Կյանքը» (թարգմանություն և հրատարակում չինարենից)	3340.0
4	Վան Մըն «Ակտիվ կերպարանափոխություններ» (թարգմանություն և հրատարակում չինարենից)	3780.0
5	Մո Յեն «Կարմիր սորգո» (թարգմանություն և հրատարակում չինարենից)	3590.0
6	Սի Ծինփին «Չինաստանի կառավարումը» (գիրք IV, թարգմանություն չինարենից)	1500.0
<b>Հայ գրականությունը թարգմանություններում</b>		
1	Հովհաննես Թեքցյոզյան «Փախչող քաղաքը» (վեպ, հունարեն)	616.0
2	Գրիգ (Գրիգոր Շաշիկյան) «Հիսուսի կատուն» (պատմվածքներ, հունարեն)	936.0
3	Հովիկ Աֆյան «Կարմիր» (վեպ, պարսկերեն)	544.0
4	Համլետ Առաքելյան «Անմահների ակադեմիան» (վեպ, պարսկերեն)	1518.0
5	Հովիկ Աֆյան «Կարմիր» (վեպ, լատվիերեն)	544.0
6	Էդվարդ Միլիտոնյան «Վահագն Վիշապաքաղի արկածները» (վեպ, արաբերեն)	800.0
7	Արամ Պաչյան «P/F» (վեպ, վրացերեն)	344.0
8	Հրանտ Մաթևոսյան «Խումհար» (վեպ, լեհերեն)	960.0